



Die kleinste Zeitung der Schweiz • 67. Jahrgang • 28. Januar 2015 • Nr. 2

Redaktion : Chantal & Philippe Rime mit Mitarbeitern - 1637 Charmey • Telefon 026 927 22 87 / 079 347 49 90 •
www.echo.ch • echo.charmey@bluewin.ch • Erscheint jeden 2. Mittwoch, Redaktionsschluss Donnerstag 19.00 Uhr
Jahresabonnement CHF 40.00 / Versand außerhalb der Gemeinde Jaun (auf Anfrage) CHF 60.00

IHRE KLEINE ZEITUNG...

*Vermieten, verkaufen, kaufen oder suchen.
Publizieren, informieren, Termine buchen.
Das alles und noch vieles mehr,
kommt in der "Kleinsten Zeitung der Schweiz" daher.*

*Ob Winter, Sommer bei Kälte und Regen
immer wieder im Briefkasten zugehen.*

*Mit Ihrer Unterstützung, macht euch keine Sorgen
wir weiter Ihnen interessante Lektüre besorgen...*



Abonnement 2015

Um auch weiterhin das Erscheinen der „Kleinsten Zeitung der Schweiz“ zu garantieren, finden Sie dieser Nummer angefügt den EINZAHLUNGSSCHEIN für Ihr JAHRESABONNEMENT. Wir danken Ihnen für das prompte Überweisen und wünschen Ihnen auch weiterhin viel Spass bei der Lektüre.

Wir möchten uns auch ganz herzlich bei all denen bedanken, welche das Abonnement 2014 prompt erledigt haben.

Chantal und Philippe Rime

Jassnachmittag für Senioren

S+samariter
Samariterverein
Jaun - Im Fang - Abländschen

Der Jassnachmittag findet am **Dienstag, 17. Februar 2015** um 13h30 im Schulhaussaal Jaun statt. Wir laden alle Seniorinnen und Senioren ganz herzlich zu diesem gemütlichen Nachmittag ein.

RAIFFEISEN
Raiffeisenbank Sense-Oberland

Eure Samariter

„Friert es auf Vigilius (31. Januar), im März noch viel Kälte kommen muss.“

– Auch diese Regel lässt sich bestätigen, denn zu 65 Prozent treten im März mehr Frosttage auf, wenn es Ende Januar zu kalt ist.

„Weisch no ...?“

Regionale Schwingfest vom August 1965

Von Alex Hofmann

Vor 50 Jahren, im August 1965, fand im Fang das regionale Schwingfest statt. Es war ein Grossanlass, der viele Besucher von Nah und Fern anlockte. Der Heimatschutz- und Verkehrsverein hatte den Anlass organisiert. Es herrschte Feststimmung und der Tagessieger war übrigens Joseph Buchmann aus Le Mouret.



Wettkampfgelände „Bodenmatte“ mit Alphornbläser und Fahنشwinger aus Schüpfen BE unter der Leitung von Hermann Bergundthal.

(Übrigens, der Alphornbläser vorne rechts ist der Bruder von Alex Hofmann)

THE DANCE AEROBICS COMPANY

**Brûlez vos calories et perdez
du poids en vous amusant !**

Nouvelle session !

Méthode dansée et dynamique pour atteindre vos buts !!!

les mardis 19h30 dès le 3 février 2015 Broc, Village de la Paix

les jeudis 19h30 dès le 5 février 2015 Home de la Jogne, Charmey

le cours : 13.- adulte et 11.- étudiant / cours d'essai gratuit /

Renseignements chez Pamela Repond au 079 572 81 36

visitez le site www.danceaerobics.com





INFOS DER GEMEINDE JAUN

Train-Aufträge

Zwischen dem 16. März und 10. April 2015 wird die "Train Kolonne 12" mit ihren Pferden in Châtel-St-Denis den ordentlichen WK absolvieren.

Der Hauptmann dieser Einheit teilt mit, dass sie gerne allfällige Train-Aufträge mit der traditionellen Arbeit mit Pferden für die Gemeinde oder auch für Dritte ausführen möchten.

Interessierte Personen melden sich bis **15. Februar 2015** bei der Gemeindeverwaltung Jaun (Tel: 026 929 86 00).

Zivilschutz - Probealarm

Am **Mittwoch, 04. Februar 2015 zwischen 13.30 Uhr und 14.00 Uhr** wird der jährliche Sirenen-Probealarm durchgeführt. Es handelt sich um einen anhaltenden an- und abschwellenden Heulton von einer Minute Dauer, der **mehrmals** wiederholt wird (die Auslösung erfolgt durch die Alarm- und Einsatzzentrale in Granges-Paccot). Wenn das Zeichen "Allgemeiner Alarm" ausserhalb der angekündigten Sirenenkontrolle ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall wird die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Weisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren. Die Weisungen über die Alarmierung befinden sich auf den letzten Seiten des Telefonbuches.

Altpapier- und Kartonsammlung

Die nächste Sammlung findet statt am Samstag, 07. Februar 2015 von 10.00 bis 11.00 Uhr bei der üblichen Sammelstelle in Im Fang. Papier und Karton müssen gebündelt abgegeben werden.

Gesucht

Mitarbeiter

in vielseitigen modernen
Käsereibetrieb mit Herstellung
von Greyerzer, Vacherin und
verschiedenen Spezialitäten.

Geregelte Arbeits- und Freizeit
sowie zeitgemässe Entlohnung.

Käserei Charmey
Kaeser Silvio
079 280 58 09



**AB 2015
MACHEN
SIE IHRE
ERKLÄRUNG
ANDERS**

WWW.FRITAX.CH

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FRIBURG Service cantonal des contributions SCC
Kantonale Steuerverwaltung KSTV **DAS VIDEO ZEIGT WIE'S GEHT
AUF WWW.FRITAX.CH**



Gesund sein, Gesund bleiben Krankheit heilen

**Informationsabend der KAB St. Silvester am 13. Februar 2015
ab 19.30 Uhr im Vereinssaal der Gemeinde St. Silvester.**

Gesund sein!
Gesund bleiben!
Krankheit heilen!

Nur Krankenkassenprämien bezahlen genügt nicht, um
gesund zu sein, gesund zu bleiben und wenn Du krank
wirst, um geheilt und dadurch wieder gesund zu werden!

Wie geht es Dir? Was tust Du, damit Du gesund bist und vorallem gesund bleibst?
Oder bist Du etwa krank? Kennst Du Deine Krankheit oder nur das Symptom? Willst
Du nur das Symptom behandeln und versuchen mit der Krankheit zu leben oder
willst Du die Ursache Deiner Krankheit finden und dann die Krankheit heilen? Hast
Du Dich schon entschieden und kennst die Antworten auf diese Fragen?

Aldo Buchs, selber an Krebs erkrankt und wieder geheilt, erklärt die Einflüsse zur
Gesundheit und zeigt die Wirkungen gegen die Krankheit. An diesem Abend wirst Du
viele neue Ideen erhalten, damit Du gesund bleiben kannst. Du wirst aber auch viele
Vorschläge erhalten, um Krankheiten zu heilen und sicher Vieles hören, was Du so
noch nicht kennst.

Die KAB St. Silvester organisiert diesen Abend für Dich, weil Du Dich für Deine
Gesundheit interessierst. Dieser Vortrag ist für alle gratis und sehr hilfreich!
Alle sind herzlich willkommen zu diesem sehr interessanten Anlass!

KAB St. Silvester

Reboutage musculaire / massage

Hauptstrasse 554 / 1656 Jaun

Sylvie Martinet

079/660 41 03

sur rendez vous (rapide)



Swiss Folklore-Show

Samstag, 7. Februar 2015, ab 20.00 Uhr
im Landhaus-Saal in Saanen

Wir freuen
uns auf Ihren
Besuch!

Oesch's die Dritten

anschliessend Tanz mit
Ländler-Panache



Info-Tel: 033 744 56 39 oder 078 860 22 30

Ab Sommer 2015 **zu verpachten**

**Alp Les Fontaines, (Labi)
Grischbach,
12 Kuhrechte : 70 Tage**

Transportseilbahn für Material
Fussmarsch 1/2 Std.
Nähere Angaben:
R. Brand, Ebnit Gstaad
033 744 91 71 oder 079 437 60 66



Es ist Winter...

... aber kein Grund den Kopf in den
Schnee zu stecken!

20
10
FRECHHEIT

Eidgenössisches Feldschiessen ***30. Mai und 5. - 7. Juni 2015***

Bekanntlich findet ja das Eidgenössische Feldschiessen, wie schon 1992, hier in Jaun statt. Damals hat die ganze Jaunerbevölkerung an der Organisation dieses Grossanlasses mitgeholfen. Auch 2015 wollen wir die Greyerzer Schützen herzlich empfangen. Das Fest soll bei den auswärtigen Schützen und Besuchern einen nachhaltigen Eindruck hinterlassen und zu einem unvergesslichen Erlebnis werden. Dazu braucht das Organisationskomitee viele Personen, die sich für die Mithilfe dieser Veranstaltung zur Verfügung stellen. Die Firma Chalet Schuway AG hat in verdankenswerter Weise die Räume für die Veranstaltung des Festbetriebes zur Verfügung gestellt. Wir brauchen Personal:

Für den Festbetrieb: in der Küche, im Getränkesektor, für den Service, in der Bar:

<i>Name</i>	<i>Vorname</i>	<i>Adresse</i>	<i>Tel. oder Natel</i>
<i>Funktion</i>	<i>Gewünschte Arbeitszeit</i>		
	<i>Freitag, 5. Juni</i>	<i>Samstag, 6. Juni</i>	<i>Sonntag, 7. Juni</i>

Für den Aufbau und das Einrichten der Lokale und für den Abbau:

<i>Name</i>	<i>Vorname</i>	<i>Adresse</i>	<i>Tel. oder Natel</i>
<i>Dienstag, 2. Juni</i>	<i>Mittwoch, 3. Juni</i>	<i>Ev. Donnerstag, 4. Juni</i>	<i>Montag, 8. Juni</i>

Für die Reinigungsarbeiten :

<i>Name</i>	<i>Vorname</i>	<i>Adresse</i>	<i>Tel. oder Natel</i>
	<i>Dienstag, 2. Juni</i>	<i>Mittwoch, 3. Juni</i>	<i>Ev. Donnerstag 4. Juni</i>

*Wir sind euch dankbar wenn Ihr euch anmeldet bis am 10. Februar 2015 bei Philipp Buchs, Unter Schwendi 4, Im Fang. E-Mail : **buchs.schwendi@bluewin.ch** oder Tel. 079 315 36 84*



Le foyer la Rose des Vents Broc

Vous présente

Panoramas Gruyérien

Du 3 février au 30 avril 2015

Vernissage le samedi
7 février 2015 de 14h00 à 18h00



www.fabricesavary.ch

Photographie - Impressions - Encadrements
Rte du Prieuré 1
1636 - Broc
079 257 64 95
www.encadrer.ch

Foyer la Rose des Vents
Rue Nestlé 5
1636 - Broc
026 921 60 00
www.rose-des-vents.ch



Altkleidercontainer

Ab sofort steht in Im Fang in der Nähe vom Altpapierschof ein Container für Altkleider und Schuhe. Mit der Spende Ihrer nicht mehr benötigten Kleider, Schuhen und anderen Textilien unterstützen Sie die Samaritervereine im Kanton Freiburg, sowie die Schweizerische Berghilfe.

Wir danken Ihnen sehr herzlich für Ihre Unterstützung!

Eure Samariter



**Pfarrei Jaun
Postfach 1
1656 Jaun**



Beat Schuwey hat als Pfarreirat demissioniert. Deshalb suchen wir ein neues Mitglied. Wer sich angesprochen fühlt, melde sich beim Pfarreipräsidenten

Martin Schuwey, Abländschenstrasse 54, 1656 Jaun - 079 735 88 19

Herzlichen Dank

Der Pfarreirat



**Landfrauenverein
Jaun - Im Fang - Abländschen**

Der Jassabend des Landfrauenvereins findet am
Sonntag, 8. Februar 2015 um 20.00 Uhr
im Zitbödeli Abländschen statt.



Wer eine Mitfahrgelegenheit sucht,
darf sich bei einem Vorstandsmitglied melden.

Der Vorstand